

ТЕХНІЧНИЙ ПАСПОРТ

800.01



Адаптери для труб

Артикули: VG-801101, VG-801102, VG-801201,
VG-801202; VG-801301, VG-801302



1. ВІДОМОСТІ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Декларація відповідності: «Leagal quarantee» на продукцію відповідно до статті 5 Директиви 1999/44/ЄС.

Продукція сертифікована в Україні відповідно до стандартів.

2. ОСНОВНІ ВІДОМОСТІ ПРО ВИРІБ

Призначення: адаптери даної серії призначені для приєднання металополімерних і полімерних (зі зшитого поліетилену) труб до запірної та регулюючої арматури, розподільних колекторів та інших приладів з приєднувальним розміром 3/4" «євроконус».

Виробник: ZHEJIANG VALOGIN TECHNOLOGY CO., LTD / ЧЖЕЦЗЯН ВАЛОДЖИН ТЕХНОЛОДЖИ КО., ЛТД

Позначення виробу (артикули):

Фото	Артикул	Найменування	Розмір
	VG-801101	Адаптер для металополімерних труб V&G	16x2,0 x 3/4»
	VG-801102		20x2,0 x 3/4»
	VG-801201	Адаптер для полімерних труб V&G	16x2,0 x 3/4»
	VG-801202		20x2,0 x 3/4»
	VG-801301		16x2,2 x 3/4»
	VG-801302		20x2,8 x 3/4»

3. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ДАНІ ТА ХАРАКТЕРИСТИКИ

А. Технічні характеристики

Адаптери для труб						
Артикул	VG-801101	VG-801102	VG-801201	VG-801202	VG-801301	VG-801302
Приєднувальна різьба	3/4"					
Робочий тиск, PN, МПа	1					
Пробний тиск, Ppr, МПа	1,5					
Робоча температура теплоносія, °C	від 5 до 95					
Вага, г	66	78	66	78	62	77
Момент затягування приєднувальної різьби, Н·м	35	45	50	50	50	50
Середній повний строк служби	20 років					

В. Матеріал виготовлення та конструкція

Адаптер для металополімерних труб



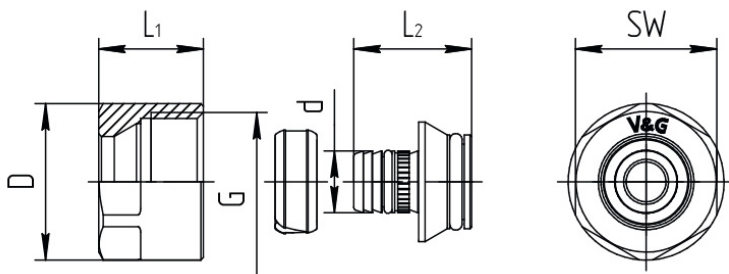
Найменування	Матеріал
Гайка (1)	CW617N
Штуцер (2)	CW617N
Затискне кільце (3)	CW614N
Ізолююче кільце (4)	PTFE
Ущільнювальне кільце (5)	EPDM
Ущільн. кільце штуцера (6)	EPDM

Адаптер для полімерних труб



Найменування	Матеріал
Гайка (1)	CW617N
Штуцер (2)	CW617N
Затискне кільце (3)	CW614N
Ущільнювальне кільце (4)	EPDM

С. Габаритні та приєднувальні розміри



Артикул	Розмір приєднуваль- ної труби, мм		G	Габаритні розміри, мм				
	Зовн. Ø	Внутр.Ø		D	d	L1	L2	SW
Адаптер для металополімерних труб								
VG- 801101	16	2	3/4"	30	11,8	20	22,5	27
VG- 801102	20	2			15,8	26	28	

Артикул	Розмір приєднуваль- ної труби, мм		G	Габаритні розміри, мм				
	Зовн. Ø	Внутр.Ø		D	d	L1	L2	SW
Адаптер для полімерних труб								
VG-801201	16	2	3/4"	30	11,9	20	22	27
VG-801202	20	2			16	26	28	
VG-801301	16	2,2			11,6	20	22	
VG-801302	20	2,8			14,4	26	28	

4. МОНТАЖ

- ▶ Монтаж кульового крана повинен проводитись спеціалістом або спеціалізованою організацією відповідно до вимог нормативної документації.
- ▶ При монтажі адаптерів VALOGIN необхідно дотримуватися наступної інструкції:
 - > Трубу відрізати строго перпендикулярно до її осі спеціальним інструментом.
 - > Прибрати задирки з вихідної частини труби.
 - > Відкалібрувати вихідний переріз труби (тільки для металополімерної труби).
 - > Надягти гайку на трубу різьбою у бік вихідного перерізу труби.
 - > Надягти затискне кільце на трубу.
 - > Вставити штуцер у трубу до упору.
 - > Вставити трубу з встановленим адаптером у відповідний штуцер обладнання і затягнути гайку вручну на кілька обертів.
 - > Затягнути гайку гайковим ключем з відкритим зівом, дотримуючись максимального крутного моменту, зазначеного в пункті 3.1 таблиці 2.
- ▶ Після завершення монтажних робіт необхідно провести індивідуальні випробування змонтованого обладнання зі складанням акту.
- ▶ Перевірка з'єднання на герметичність проводиться не менше 30 хвилин під тиском, що в 1,5 рази перевищує робочий, але не менше 0,6 МПа (6 бар).
- ▶ З'єднання за допомогою адаптерів VALOGIN є розбірним та обслуговуваним, тому з'єднання мають бути в доступному місці для періодичної ревізії. Використання з'єднання в монолітних конструкціях (підлоги, стін тощо) заборонено.

5. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- ▶ Перед початком опалювального сезону, але не менше одного разу на 6

місяців, необхідно проводити огляд з'єднань, у разі ослаблення з'єднання необхідно підтягнути гайку адаптера.

- ▶ Підтягувати або послаблювати з'єднання необхідно лише на холодному трубопроводі.

6. УМОВИ ЗБЕРІГАННЯ ТА ТРАНСПОРТУВАННЯ

Вироби транспортуються в упаковці підприємства-виробника відповідно до правил, що діють на виді транспорту, що використовується.

7. ГАРАНТІЯ ВИРОБНИКА (ПОСТАЧАЛЬНИКА)

- ▶ Середній повний термін служби кульового крана з накидною гайкою: 20 років. Виробник (постачальник) гарантує працездатність та відповідність вимогам безпеки виробу за умови дотримання споживачем умов цього технічного паспорта 800.01.
- ▶ Вся продукція V&G VALOGIN має міжнародний поліс страхування відповідальності виробника за якість продукції.
- ▶ Гарантійний термін експлуатації: 36 місяців з дати продажу кінцевому споживачеві/з дня здачі об'єкта у експлуатацію. Гарантія поширюється попри всі дефекти, що виникли з вини заводу-виробника.
- ▶ Гарантія не поширюється на дефекти, що виникли у випадках:
 - > Порушення паспортних режимів зберігання, транспортування, монтажу та експлуатації виробу.
 - > Наявність слідів стороннього втручання у конструкцію виробу.
 - > Вплив речовин, агресивних до матеріалів виробу.
 - > Вплив на виріб надмірної сили.
 - > Вплив на виріб пожеж, стихій та інших форс-мажорних обставин.
 - > Гарантія також не діє у випадках, якщо буде частково або повністю змінено, стерто, видалено або нерозбірливо видно маркування заводу-виробника.
 - > У разі необґрунтованості претензії витрати на діагностику та експертизу виробу оплачуються покупцем.
- ▶ Виробник залишає за собою право вносити до конструкції виробу зміни, що не впливають на заявлені технічні характеристики.

НОТАТКИ

Handwriting practice lines consisting of 25 horizontal dotted lines.



Найменування **Адаптери для труб**

Артикул _____

Кількість _____

Назва та адреса продавця _____

Дата продажу _____

ПІБ продавця _____

Підпис продавця _____

Печатка продавця _____

З умовами гарантії згоден(на) _____ Підпис покупця _____

Помітка щодо повернення товару _____

Дата/Підпис _____

Гарантійний термін: 36 місяців



V&G
VALOGIN

